

OBEČNY URAD SUCANY
NAMESTIE SNP 31

03852 SUCANY / SK

Rechnung

Cenova nabídka na 4 drahy Pro Tec 4
(s použitím dvou zpětných svodů pro koule, dvou tiskaren)
(V dovozce jsou i 4 monitory a kabelové připojení obsazene)!
Kuz. klub zaručí odpovídající pomoc při montáži !!

ZARUKA = technika a povrch - 2 roky
Segmentové desky a zpětné svody 3 roky
Konstrukce pod celé drahy 5 let
Hrací materiál 1 rok

Ze záruky je vyloučeno - voda-vlhkost-prepeti-zasah bleskem-
umyslne ponice-ni-vnejsi nasili a opotrebeni materialu jako je napr.
snura,

Realisation vom 30.05. bis 17.06.2011

Ihre Kundenr.

Ihre USt-ID-Nr.

D101426

SK

Unser Vorgang

R211143

Datum

Lieferdatum

16.06.2011

27.01.2011

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St.-Schl. |
|-----|--------------------|---|----|---------|----------|-----------|
| 1 | 300 lfdm | I-Beam I-Beam Ständer zum Höhenausgleich unterirdisch I-profil pro vyrovnání visky podlahy | 1 | 9,25 | 2.775,00 | 1 |
| 2 | 295 m ² | Rost Lattenrost über I-Beam Ständer zum Überbau Bande Latovy rost | 1 | 8,50 | 2.507,50 | 1 |

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St.-Schl. |
|-----|-------|---|----|----------|----------|-----------|
| | | <u>Übertrag</u> | | | 5.282,50 | EUR |
| 3 | 4 | Plattenanlauf Anlaufbereich für Plattenunterbau kompl. mit Ansatzbohle und Belägen in Lino Desky rozbeziste Rozbeziste kompletne s konstrukci, nahozove desky a lina | 1 | 1.128,15 | 4.512,60 | 1 |
| 4 | 4 Set | Plattenlauffläche Plattenunterbau für Kunststofflauffläche 2 Lagen Spanplatte 19 - 22 mm Hraci plocha Drevotriskove desky pro drahy ve dvou vrstvach 19 - 22 mm | 1 | 510,00 | 2.040,00 | 1 |
| 5 | 4 | Lauffl. Platten Fehlurfrinnenbereich Holzausführung RAL lackiert Zlab pro ujezd Provedeni lakovane drevo | 1 | 580,00 | 2.320,00 | 1 |
| 6 | 4 Set | Segmentplatten Segmentplatten Pro-Tec 10 mm HBL Farbe wählbar für Lauffläche Segmentove desky Segmentove desky Pro-Tec 10 mm HBL barva volitelna | 1 | 1.500,00 | 6.000,00 | 1 |
| 7 | 4 | Vierpass Kegelstandplatte 10 mm Kst. gefräßt mit bereits mont. Standplatten Kriz Kriz pod kuzelky plastovy 10 mm | 1 | 210,00 | 840,00 | 1 |
| 8 | 4 Set | Kugelfang Kugelfangbereich (Prellpolster, Bodenschräge Lagerung, Auskleidung, Abschlußbohle inkl.) Dopadliste kouli Prostor dopadliste kouli <i>Kompletter Kugelfangbereich bestehend aus: 2 Schlagwänden Multiplex min. Stärke 40 mm, aufgeklebten Schlagwandschutzbelägen 5 mm DKB gerecht, 1 Prellpolster, Elevatorklebung - und einlaufbrett, Schlagwandstützen, sowie hinter Schlagwandrahmen.</i> | 1 | 1.100,00 | 4.400,00 | 1 |

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St-Schl. |
|-----|----------------------|---|----|----------|-----------|----------|
| | | <u>Übertrag</u> | | | 25.395,10 | EUR |
| 9 | 87,00 Stck | Seitenpodeste Seitenpodeste kompl. Material o. Montage Postranni prostory | 1 | 10,50 | 913,50 | 1 |
| 10 | 90,00 m ² | 50000000 Teppichboden Nadelfilz Sparta hellgrau o. Verlegen Koberec na postranni prostory bez pokladky | 1 | 13,50 | 1.215,00 | 1 |
| 11 | 2,00 Pck | Textilklebstoff Kleber JOKA JK 22 Titan-Textilklebstoff für Nadelvlies und alle text. Beläge, 18 kg Lepidlo na koberec Lepidlo JOKA JK 22-Titan 18 kg | 1 | 110,20 | 220,40 | 1 |
| 12 | 20 m ² | Zusatz Zusatzpodeste doppelt gelegt Dodatecny podest | 1 | 25,60 | 512,00 | 1 |
| 13 | 4 Stck | pro Computersteuerung inkl. Steuerschrank Bedieneinheit und Großbildanzeige drehbar Pocitacove ovladani vsetne: ovladaci skrine, ovladani a totalizatoru <i>Folgende Anzeigen sind möglich:</i> <i>Kugelgeschwindigkeit, Sportuhr, Fehleranzeige,</i> <i>Bahnsumme, Gesamtsumme, Bahnwurfzahl,</i> <i>Gesamtwurf, Spare/Strike, Gelb/Rot, Freilicht,</i> <i>Bahn gesperrt, Probewürfe od. Min.,</i> <i>Zehneranzeige, Durchschnitt,</i> | 1 | 2.500,00 | 10.000,00 | 1 |
| 14 | 4 Stck | Punkte PC Vollautomatische Punkteanzeige in der Gesamtanzeige integriert (PC gesteuert) Body PC Plneautomaticke ukazatele bodu v celkovem ukazateli | 1 | 120,00 | 480,00 | 1 |
| 15 | 4 | Mann PC Mannschaftssummenanzeige Pro Tec 4 in Gesamtanzeige integriert (PC gesteuert) Ukazatel vykonu druzstva Pro-Tec 4 Integrovan v celkovem ukazateli | 1 | 240,00 | 960,00 | 1 |
| 16 | 2 | Touches Touchmonitor mit kratzfesten Glassubstrat 15 Zoll inkl. PC und Software Dotykovy ovladaci panel Vcetne PC a Software | 1 | 950,00 | 1.900,00 | 1 |

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St.-Schl. |
|-----|--------|--|----|----------|-----------|-----------|
| | | Übertrag | | | 41.596,00 | EUR |
| 17 | 2 | Touch Doppelpult für Touchscreenmonitor inkl. PC Raum-Tastatur u. Serviceklappe Pult pro ovladaci monitory | 1 | 440,00 | 880,00 | 1 |
| 18 | 4 | 4444444 Spielernamensanzeige 12 stellig als Lauf - Stand und Scrolllicht (in Gesamtanzeige) 12 mistny ukazetel jmen | 1 | 820,00 | 3.280,00 | 1 |
| 19 | 1 Stck | 1111111 Software für PC Steuereinheit PRO - TEC inkl. 5 Privatspielen Software pro PC <i>Für Betriebssystem Windows XP mit integrierter Delphidatenbank zur Aufnahme von vorher programmierten Spielen, sowie sämtlicher Spieler- Mannschafts- und Vereinsdatendaten Spielberichte, Einzelspielernachweise sowie sämtliche Spielparameter einstellbar. Spielbericht im XLS-Format abspeicherbar (spätere Verwendung in Schnittlistenprogrammen ect. die z. B. im Exel laufen. eigenes Vereinslogo auf Spielbericht möglich.</i> inkl. Installation und in Betriebnahme | 1 | 950,00 | 950,00 | 1 |
| 20 | 2 Stck | Schnitt Schnittstelle RS 485/232 extern USB oder Umbau extern Spojovaci jednotka | 1 | 190,00 | 380,00 | 1 |
| 21 | 4 Stck | Kege Kegelstellmaschine Rundläufer kompl. mit Spicktraverse, Seilwanne und Zentrierung Automaticky stavec kuzelek Schmid K 800 international Fabrikat Schmid K 800 international, Lackierung grau RAL 7031, eingezogene Kegelseile 6 mm, Motor 220/380V, 50Hz, Anschlußkabel 3,4 mtr. lang, Seilwanne, Abdeckungen, Zentrierung kpl. mit Befestigungsblechen und Streben, Zentrierplatte, Zentrierteile fertig montiert, Einbauhöhe 1,47 mtr. | 1 | 2.250,00 | 9.000,00 | 1 |

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St.-Schl. |
|-----|-----------|---|----|-----------|-----------|-----------|
| | | Übertrag | | | 56.086,00 | EUR |
| 22 | 2 Stck | 009975 Elevator Achsabstand 160 cm kompl. mit Motor, Ablauf und Einlaufbrett Podavac kouli (elevator) | 1 | 358,00 | 716,00 | 1 |
| 23 | 2 Stck | Rück Rücklaufbereich kompl. inkl. Endlauf, Fußabweiser, Laufspur und Gummilitze Zpetny chod pro koule Komlet i s podavacem pro koule Kugelrücklauf mit Ablaufbogen aus Kunststoff (Farbe wählbar) Versteifungsbrett, Gummilaufsitzen, vollverkleideten Endlauf (Kugelbock) aus Multiplex Buche lackiert, mit Füllung nach Wunsch des Kunden! | 1 | 1.270,00 | 2.540,00 | 1 |
| 24 | 4 Satz | 212050 Plastikkegel "Syndur Top" weiß 1 Satz bestehend aus 9 Damen Kuzelky Syndur Top bile | 1 | 202,00 | 808,00 | 1 |
| 25 | 12 Stck | Winner Kugel Voll 160 mm Typ Winner Farbe Koule Winner 160 mm | 1 | 30,00 | 360,00 | 1 |
| 26 | 1 Stck | Reini Reinigungs - und Poliermaschine Single 43 L 10 Ergo-Line inkl. Treibteller Cistici stroj Single 43 L 10 | 1 | 802,20 | 802,20 | 1 |
| 27 | 1 Stck | 210000 Montagefestpreis incl. Fahrtkosten Montaz a cestovni naklady | 1 | 0,00 | 0,00 | 1 |
| 28 | 4,00 Stck | Rücknahme Rücknahme der vorhandenen kompl. Kegelstellautomatik Odebrani starych automatu | 1 | -650,00 | -2.600,00 | 1 |
| 29 | 1 Stck | Werbe Werbeanbringung in Form eines Schildes für 5 Jahre (Preis pro Jahr) Reklama formou plakatu Po dobu 5-ti let | 1 | -1.000,00 | -1.000,00 | 1 |
| 30 | 150 Std. | Eigenleistung Eigenleistung vom Verein zu erbringen Vergütung a` 15,- € | 1 | -15,00 | -2.250,00 | 1 |

| Pos | Menge | Artikel | PE | E-Preis | G-Preis | St.-Schl. |
|-------------------------------|-----------|--|----|--|------------------|---------------|
| | | Übertrag | | | 55.462,20 | EUR |
| | | Pomoc oddilu | | | | |
| 31 | 1,00 Stck | ver Versand und Verpackungskosten Doprava | 1 | 0,00 | 0,00 | 1 |
| 32 | 4 Stck | Deckenmonitor Deckenmonitor LCD 32 Zoll Deckenmonitor VGA fähig | 1 | 0,00 | 0,00 | 1 |
| 33 | 4 Stck | Dru Thermodrucker Einbaugerät Pro-Tec 3 Neu | 1 | 0,00 | 0,00 | 1 |
| 34 | 1,00 Stck | Akonto abzüglich Akontozahlung R211131 v.30.05.11 (brutto 46.200,- Euro) Odectena caska zaplacena 30.05.2011 c.f.a. R211131 | 1 | -38.823,53 | -38.823,53 | 1 |
| Gesamtbetrag | | | | | 16.638,67 | EUR |
| zuzüglich MwSt 19,00% aus | | | | | 16.638,67 | 3.161,35 EUR |
| Endbetrag | | | | | 19.800,02 | EUR |
| zahlbar sofort | | | | | ohne Abzug | 19.800,02 EUR |
| Steuernr.: 20826411113 | | | | USt-IdNr.: DE 160422126 - 6.600,- | | |

Platba 70% pripodpisu smlouvy, 30% behem 8 dnu po prevzeti - pri pripraveni bankovni zaruiky ve visi 10% celkove castky do 4 mesicu po prevzeti dila.
 Zahlbar mit 70% bei Auftragserteilung - 30% innerhalb 8 Tagen nach Fertigstellung - bei Bereitstellung einer Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 10% der Gesamtsumme befristet auf 4 Monate nach Übergabe.

Bauabnahme und Übergabeprotokoll Kolaudace drah a přebírací protokol

| | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> rechtliche Abnahme/převzetí právní <input checked="" type="checkbox"/> technische Abnahme/ technické der folgenden díla | Architekt/Sachbearbeiter architekt/ zodpovědný Tel./Fax |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gesamtleistung /celkového <input type="checkbox"/> Teilleistung / dílčího | |

| | |
|---|--|
| Bauvorhaben Stavba | Neubau Kegelbahnen in ... <i>Sádkany</i>-dráhová kuželna ve |
| Gewerk: Dílo: | Kegelsportanlage kuželna |
| Firma: | Reiner Rost, Breitenlesau 50, 91344 Waischenfeld DE |
| Auftraggeber/vertreten durch: Objednavatel/ zastoupen : | |
| Auftragnehmer/vertreten durch/ Dodavatel zastoupen: Herrn Rost, Firma Reiner Rost | |

| | |
|-------------------------------|--|
| Abnahme: Převzetí proběhlo | <input type="checkbox"/> ohne Vorbehalt erfolgt bez závad <input checked="" type="checkbox"/> unter Vorbehalt der im Beiblatt aufgeführten Mängel s výhradou závad uvedených v příloze <input type="checkbox"/> verweigert worden wegen der aufgeführten schwerwieg. Mängel neproběhlo z důvodu uvedených vážných nedostatků <input type="checkbox"/> verweigert worden wegen der noch zu erbringenden Restleistung neproběhlo z důvodu výkonů, které je nutno ještě realizovat |
| Převzetí | |

| | |
|---|---|
| Gewährleistung: Záruka Mängelbeseitigung Odstranění poruch | Sie beginnt mit der Abnahme und endet am... <i>20.06.2014</i> začíná převzetím a končí dne..... die festgestellten Mängel werden binnen <i>20</i> Tagen beseitigt! zjištěné závady budou odstraněny do <i>20</i> dnů ! |
|---|---|

| | |
|--------------------|--|
| Sonstiges: Jiné | Eine Einweisung des Bedienpersonals wurde durchgeführt, und die Betriebs- anleitungen übergeben. Zaškolení personálu bylo provedeno a návody na použití odevzdány. |
|--------------------|--|

| | |
|---|-------------------------------|
| Ort, Datum <i>Sádkany</i> Místo, datum <i>20.06.2014</i> | Auftraggeber/ Odběratel : |
| Auftragnehmer Doc. | |

70488/2011

29 06 2011

FAKTÚRA č. 1026/2011

Dodávateľ: ZÁKLADNÁ ŠKOLA
 Obchodný názov: ŠKOLSKÁ JEDÁLEŇ
 Sídlo: 038 52 SUČANY
 Miesto podnikania: 038 52 SUČANY
 IČO: 37812157 DIČ/IČ DPH: 2021672829

Dátum vyhotovenia: 24.6.2011
 Dátum splatnosti: 2.7.2011
 Dátum vzniku daňovej povinnosti:

Forma úhrady:
 Dátum dodania:
 Banka dodávateľa: VÚB MARTIN
 Číslo účtu: 163 065 23 52 / 0200
 Objednávka číslo:
 Dodací list číslo:

Odberateľ:
 OBEC SUČANY
 IČP 31
 038 52 SUČANY
 IČO: 316 938 DIČ/IČ DPH: 202 05 9 50 16

Dodávateľ je registrovaný v Živnostenskom registri na str. č. _____ spis. č. _____ zo dňa _____

| Por. číslo | Druh tovaru - služby | Sadzba DPH | Množstvo | Cena za jednotku bez DPH | Cena celkom bez DPH |
|------------|----------------------|------------|----------|--------------------------|---------------------|
|------------|----------------------|------------|----------|--------------------------|---------------------|

PROJEKT: DETSKÝ NÁUČNO-ZABAVNÝ VÝLENO; A 2.3
 FAKTURUJEME VAM STRANU PODĽA MIKROPROJEKTU VŔZUVY Č. 4
 PODĽA PRÍPOJENÉHO ROZPISU 1 057,50 €.

MD 5189 1057,50 DAL 3211 1057,50 28.6.2011

Vystavil: VOLNOVÁ

Pečiatka a podpis

ZÁKLADNÁ ŠKOLA SUČANY
 ŠKOLSKÁ JEDÁLEŇ
 Partizánska 13, 038 52 SUČANY
 Tel.: 043/4293 067
 IČO: 37812157

Volnová

Počet príloh

| | |
|---------------------------|----------|
| Celková cena EUR bez DPH: | |
| Celková DPH v EUR: | |
| Zaokrúhlenie: | |
| Celkom EUR s DPH: | 1 057,50 |